

ΔΕΝ ΕΞΕΛΙΠΟΝ ΟΙ ΜΕΓΑΛΟΙ
ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΕΥΕΡΓΕΤΑΙ

Και οι δύο δημοσιεύονται φωτογραφία, είναι από την σεμνήν τελετήν της υπογραφής επιταγής ποσού 10.000 δολλαρίων, την οποίαν παρέδωκεν ο κ. Γεώργιος Θ. Τζάννης, εις τόν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην κ. Ιερόθεον διά δύο ιερούς σκοπούς.

Τό ήμισυ τού ποσού διά τόν ηλεκτροφωτισμόν της Ιερής Μονής Μυρτιδίων και τό έτερον ήμισυ, ίνα αποτελέσει κεφάλαιον της Ιερής Μητροπόλεως Κυθήρων, έκ τών τόκων τού οποίου θα καλύπτονται διάφοροι ανάγκαι αυτής.

Ωσαύτως ο ίδιος δωρητής, προσέφερεν 1.000 δολάρια, διά τήν έναρξιν έργων διά τόν ηλεκτροφωτισμόν

της Αγίας Μόνης.

Ο κ. Γεώργιος Θ. Τζάννης, έκ τού Αγίου 'Ηλίου καταγόμενος, και από έτών κάτοικος Καλιφορνίας τών Η.Π.Α. συνεχίζει την μακράν παράδοσιν των μεγάλων Κυθήριων δωρητών, διά τούς οποίους σεμνύνονται και τούς οποίους τιμούν τά Κύθηρα.

Η «ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ» απονέμει δημόσιον έπαινον, πρὸς τόν μέγαν αυτόν ευεργέτην, όστις εμφορείται από πρακτικόν όντως πνεύμα και θερμήν αγάπην πρὸς τήν ιδιαιτέραν του Πατρίδα, και εύχεται, όπως και άλλοι Κυθηριοί ακολουθήσουν τό γενναίο δώρον παράδειγμα τού Γεωργίου Φ. Τζάννη.



'Η πορτοκαλιά του Καραβά

(Συνέχεια από την 1η Σελ.)
κι' είχε επιβληθεί στην χώρα μας ελάνκλρη, που αγαπιώταν κι' αθόρυβα διαλαλούσε, όσο υπήρχε, τις πηγές και τ' όνομα του ασύγκριτου αυτού Τσιριγώτικου χωριού, στολιμέμου κι' από μύριες άλλες μυγδαλίες.

Ώφειλονταν άραγε τούτο στο νερό που την έτρεφε; στο σάι του δένδρου της;

Λίγα δένδρα έχουν αφήσει τόσες θύμησες. Έμειναν ένα σύμβολο σε γενιές. Γιατί να μη ξαναφυτευθί στο μέρος της μιá νέα Άλλη;

Και να που κοντά της για ν' αποπνέει σωστός θρόλος, ήλθαν κι' εκόλησαν κάποιες χαριτωμένες μαντινάδες του συρτού χορού, που συνήθιζε ο Καραβάς.

Πορτοκαλιά του Καραβά σ' αφήνω (καληνύχτα) αποσπερού σ' εγγλέντησα, τ'α μυστι- (κάμας κρύφτα)

Πορτοκαλιά του Καραβά, σ' αφήνω (καληνύχτα) εγώ δουλειά δεν είχα δώ, μόνο για (σένα ήρθα)

Πορτοκαλιά του Καραβά, που κά- (νεις πορτοκαλία) δώσε μου κόρη τ'ο φίλι μη θέλεις (παρκαλία).

Κι' άς προσθέσω, πώς δεν τις ξέυραν τις στροφές αυτές μόνοι οι Τσιριγώτες, τις αγάπησαν σαν λόγια και σκοπό έλοι οι κάτοικοι της Σπάρτης, των περιχώρων της και της Μάνης, απ' τούς οποίους τις άκουσα να τραγουδιώνται και χάρηκα την παινεσιά που τις κάμανε «σαν τό πιο αντιπροσωπευτικό τού νησιού μας τραγούδι».

Επίσης, πώς και φιλολογικά, στάθηκε άφορητή έμπνεύσεως τού γιατρού μας Χαρ. Ε. Κρίθαρη στο άραίο νεανικό διήγημά του «Κάτω απ' την ξακουσμένη πορτοκαλιά». (Κυθηραϊκή «Ένωσις, 1 Μαρτίου 1934), που στά κλαδιά της πλέχτηκε τό ειδύλλιο δυό νέων τού νησιού, μ' άρκετά κορυφωμένη τή συγκίνηση, απ' τό σπάσιμό τους και τό πέσιμο χάιμω της κόρης.

Τέλος για την πηγή της (για να περιορισθούμε σε έναν απ' όσους για τα μεταλλικά νερά μας έγραψαν) ο Ν. Μανωλέσσας στη «Συμβολή εις την γεωλογία των Κυθήρων» γράφει: «Πηγή πορτοκαλιάς. Αυτή απέχει εν τέταρτον της ώρας έκ τού χωριού Καραβά και είναι σιδηροχρως πηγή με θαυμάσια θεραπευτικά αποτελέσματα».

Τά λίγα τούτα λοιπόν σαν συνοπτικό χρονικό της.

MIX. K. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΕΛΛΑΔΑ

ΔΕΣΠΟΙΝΑΣ ΣΕΒΑΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΒΟΓΙΑΤΖΗ

Έλλάδα Φαίδου γέννημα
μοσχολικά σ' άνθήλι.
Θωπεία τού Ωκεανού
κρυφύγεται της γνώσης.

Σοφά Συδύλλας αίνημα
γλυκειά πνοή τ' 'Απρίλη'
Κεάται τραγουδιού τραντού
με χίλιες παραδόσεις.

Τό κάθε κύμα, κύμβαλο
ζυγνά και μιá ιστορία.
'Η κάθε πέτρα τού βουνού
τεχνίτες ανασταίνει.

Χριστού θρησκεία σύμβολο.
Ψάλλω «Αδὲ Μαρία»,
καμπάνα τού έσπερινού
στη δύση σά σημαίνει.

Πανάρχαιη και πάντα νηά,
και Νέμεση και 'Ηβη.
'Εσθ' σ'αι θραμα γλυκύ,
Ούρι τού παραδείσου.

Παλάτι κάθε σου γωνιά
και κάθε σου καλύδι.
Χαρά μου που σε κατοικώ
και λέγομαι: παιδί σου!

Ηλιοπόλις 1972

Ευχαριστούν την Ολυμπιακή

Πλείστοι μετανάστες μας, απευθύνουν θερμάς ευχαριστίας πρὸς τήν 'Εθνικήν 'Αεροπορικήν 'Εταιρεία, διότι διά της δυνατότητος της απ' εύθείας έκ τού έξωτερικού μεταβάσεως των εις Κύθηρα, μέσω 'Αθηνών, αποφεύγουν την ατμοπλοϊκήν πολύωρον ταλαιπωρίαν των, εις την οποίαν δεν είναι θεσπιας συνηθισμένοι.

Επί πλέον, διευκολύνονται: τά μέγιστα έκ της εύχερείας την οποίαν έχουν να κλείνουν θέσεις επιστροφής από τά Κύθηρα, όπως επίσης και να αλλάζουν τά τυχόν εισιτήρια που έχουν, ξένων αεροπορικών 'Εταιρειών με έκείνη της «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ».

Άς ελπίσωμεν, ότι δεν είναι μακράν ή ημέρα κατά την οποίαν θα φθάσουν κατ' εύθείαν εις τό αεροδρόμιον Κυθήρων, οι έκ τού έξωτερικού επισκέπται μας.

oooooooooooooooooooooooooooo

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΠΕΝΘΗ

Γ. Σ. Πανάρετος

Είς ηλικίαν 54 ετών, απεβίωσεν προώρως εις Ποταμόν, ο Γεώργιος Σπ. Πανάρετος, τού οποίου ή έκφορά έγένετο, έκ τού 'Ιερού Ναού της 'Ιλαριοτίσσης.

Εξάρτεος ως άνθρωπος, ο μεταστάς διεκρίνετο διά τό ήθος του, την εύγένεια και την καλωσύνην του, δι' ό και έχαιρεν και εκτιμήσεως και αγάπης από μέρους των συμπολιτών του.

Τελευταίον χαριετισμόν τού απηθύνεν ο Πρόεδρος Ποταμού κ. Ν. Τριφύλλης και έν μέσω θαθείας συγκινήσεως ο κ. 'Ιωάννης Μελιτάς.

Είς την σύζυγον, τά τέκνα του, την μητέρα του και τάς αδελφάς του ή έφημερίς μας απευθύνει, θερμάτα και ειλικρινή συλλυπητήρια.

Χριστίνα Κουρεμπανώ

Τήν 23 τρέχοντος εκηδεύθη έκ τού ναού της Παναγίας 'Αμαρουσίου ή σεβαστή Χριστίνα Κουρεμπανώ, έτών 74, οδελφή τού άειμνήστου καθηγητού τού γυμνασίου Θεμιστοκλή Πετροχείλου.

Στολισμένη με τίς Τσιριγώτικες άρετές, γυναικα έξαιρετικής αντίληψως και μορφωμένη, στερηθείσα ένωρίς τού αγαπητού συζύγου της Βασιλείου Κουρεμπανώ, που ήταν τηλεγραφητής στή Χώρα, ενεφύσησε άριστα ιδανικά στά παιδιά της Γιώργο και 'Αλεξάνδραν από τά όποια ητύχησε να δη τό πρώτον ν' άνέλθω στο άνώτατο δέϊμμα τού Γενικού Διευθυντού των ΕΛΤΑ.

Χαρακτήρος εύγενούς και πλήρης καλωσύνης αφήνει μιάν αέχαστη πράγματι άνάμνηση σ' όσους συνδέθηκαν μαζί της. 'Ο θάνατός της έπληθε εέ έμβολής της καρδίας, σίφνιδια, ενώ έπαιξε με τό εγγόνια της κι' είχε, πρό όλίγων ήμερών έπιστρέψει από τό Τσιρίγο.

Τήν κηδεία της παρηκολούθησαν πολλοί.

ΚΡΙΤΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΤΑ ΑΝΑΣΤΑΣΙΜΑ

ΤΟΥ ΠΑΝΟΥ ΦΥΛΛΗ

Ο Πάνος Φύλλης δεν είναι καινούργιος στην 'Ελληνική Γραμματοεία. Πρωτοεμφανίστηκε τό 1934 και από τότε συνεχίζει ως τά σήμερα να προσφέρει έκείνο που νοιώθει: και που είναι πράγματι σημαντικό όχι μόνο για την ιδιαίτερη πατρίδα του, αλλά για την χώρα μας γενικώτερη.

Τά «ΑΝΑΣΤΑΣΙΜΑ» του, αποτελούν κατά τή γνώμη μας, τό απαύγαση του γύρω απ' τό άδούλωτο έλληνικό πνεύμα και τόν άκρατο πόθο που τρέφει κάθε έλεύθερος άνθρωπος για τό υπέρτατο αγαθό που λέγεται ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ.

Σεμνός αλλά και σύγχρονα δόξας στην άλληγορία τού κάθε του στίχου, εκφράζει με ρέοντα λυρισμό, τά όσα νοιώθαμε όλοι μας στά έφτάχρονα που πέρασαν, αλλά είτε δεν μπορούσαμε είτε δεν είχαμε την ικανότητα

να τά διατυπώσουμε.

Ο Φύλλης, αποκαλύπτεται με τό καινούργιο του διόλιό, ένας προχωρημένος Ιερέας τού στίχου αλλά σύγχρονα κι' ένας παθιασμένος πατριώτης, που μπορεί να καταλεχθί άνετα στή χροεία έκείνων που δικαιώνουν την παράδοση τού Γένους μας, με την πέννα και τό λόγο.

Τό πικρόχολο τελευταίο του ποιήμα με τίτλο «Μεθαύριο», δείχνει τό πόσο βαθειά έχει μπει στή ψυχή τού Ρωμικού αλλά και πόσο κοντά είναι στην αιώνια 'Ελληνική πραγματικότητα.

Τό παραθέσαμε αυτόσοο γιατί αποτελεί για μας την μοναδική εικόνα τού 'Ελλήνα που δόθηκε μέχρι σήμερα τόσο σωστά και άπροσχημάτιστα.

A.

ΜΕΘΑΥΡΙΟ

Μεθαύριο, τά Λαμπρόσκολα, που θα ξαναϊξ, ή Μέρα,
στραβά - στραβά ή τραγιάσκα μας, εγώ κι' ο άφέντης ήλιος,

σαν τά σφυγγάρια τά ξερά στην κάνουλα κολλάμε.

Κι' άν κι' άμα οι φταίχτες στο σκαμνί στεθήσυν της Πατρίδας,

μήν περιμένεις και πολλά — Ρωμιοί μαστε σου λέω:

— Με τ' «άει σιχτήρ» χορταίνουμε, με μιá σδερχιά ξοφλάμε.

Επιστολαί που έλάδομεν

Ευχαρίστως δημοσιεύομεν δύο επιστολάς τάς όποιες μας απέστειλαν, άναγνώστης της έφημερίδας μας:

Φίλε κ. Ταϊτιάλη,

Σας γράφω λίγες λέξεις διότι διάβασα τό "ΕΛ Σαλθαντόρ και τή διόθηκη τού καίμένου έκείνου Γ. Τσέκου. Ο Χριστιανός, πριν συντάξει τή διόθηκη του, δεν ρωτούσε ποιοί είναι οι σύγχρονοι 'Ελληνες, για να μην καταγεί ο μπαμπούλας και ο παπας να γίνει: τόσο ταιγκούνης φειδολεύμενος κι' ένα συγχώρειο στή μνήμη του:

Έκεί δυστυχώς εφθασαν οι άνθρωποι κύτου τού τόπου. 'Υπαίτιοι πολλοί: Πολιτεία, τύπος, κοινωνία, αυτό τούτο τό ότομο, με τή δειλία του να σιγματίζει τις πράξεις των αίσχρών.

ΣΤ. ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ

Δικηγόρος - Λογοτέχνης

Φίλε κ. Διευθυντά,

Στήν έγκριτο «Φωνή των Κυθήρων» 'Ιουνίου 1974 σε άρθρο της 3ης σε-

Ο κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΟΥΡΕΜΠΑΝΑΣ

Κατόπιν τού εις τήν 'Εφημερίδα της Κυβερνήσεως της 9-8-74 Δ)τος 3, διά τού οποίου εκηρύχθη λήεσσα ή διάρκειά των έπί συμβάσει διοικήτων, προέδρων συμβουλιών, και Γεν. Διευθυντών των δημοσίων επιχειρήσεων και οργανισμών, έπαυσε ν' άσκή τά καθήκοντα τού Γενικού Διευθυντού των ΕΛΤΑ, ο από τετραετίας άσκών ταύτα συμπολίτης μας κ. Γεώργιος Κουρεμπανώ.

Τά μέτρα εϊθισται να προβλέπουν ένοστε εξαιρέσεις διά τά στελέχη που με συναίσθησιν τού καθήκοντος ανταπεκρίθησαν εις τάς προσδοκίας τού κοινού, αϊ έκτακτοι όμως περιστάσεις ή' ός εύρέθη ή πατρίς δεν επέτρεψαν να άσπείωθούν εις τό διάταγμα αύται.

Χάριν της ιστορίας προσθέτομεν, ότι ο κ. Κουρεμπανώς είναι ο πρώτος έκ των συμπολιτών μας, που άνήλθεν ιεραρχικός εις τόσον ύψηλήν κρατικήν θέσιν, έπωμισθείς την όργάνωσιν ενός πλήρους και έκτεταμένου οργανισμού άπολύτως έκαιουχρονισμένου, ως τόν παραδίδει εις τούς αντικαταστάτας του, παραλείπων, δέ ν' αναφέρωμεν τά περί αίσθημάτων και τού χαρακτήρος του, καθόσον είναι τούτα νηριώικα Κυθηραϊκά, καταστήσαντα τούτον ήδωλμα τού προσωπικού των ΕΛΤΑ καθώς και της νουοής με την οποίαν έμελέτησε τά της θέσεώς του.

ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Η "ΦΩΝΗ", ΘΑ ΑΓΩΝΙΖΕΤΑΙ
ΜΟΝΟΝ ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΤΕ
ΔΙΑ ΤΑ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑ
ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ

Λίδας εδίαθασα: «Τό μικρότερο βιβλίο έκδοσις Γουτεμβέργιου, μετρά μόλις 5Χ5 χιλιοστόμετρα... Περιέχει τό «Πάτερ 'Ημών» σε 5 γλώσσες, κ.τ.λ.».

Άρα είναι λιγασέλιδο. 'Υπάρχει έν άλλο μικρούτσικο βιβλίο. Έχει 208 σελίδες. Είναι όμως 1½ εκατοστόμ. μήκος, 1 εκατοστόμ. πλάτος, είναι γαλλικό ρομάντσο. Στο έξώφυλλο φέρει τόν τίτλο «ΚΥΡΙΑ ΧΡΗΣΤΙΝΑ» συγγραφέας: ΓΚΑΛΙΛΕΟ. Μέσα ύπάρχει τόνομα: ΦΛΟΡΑΝΣ (τού τυπογράφου άραγε;...) Κάτωθε σημειώνονται χρονολογίες (έκδόσεων...) 1615 και 1895-1897. 'Υπάρχει άκόμα και ή 'Ιταλική λέξη MATZIO (Μάιος).

Είναι, νομίζω, τό μικρότερο πολύφυλλο μυθιστόρημα όλων των εποχών, μεγέθους γραμματοσήμου, βρίσκεται σ' ένα τιμαλφές μικροσκοπικό λεπτοφυγικό κιβωτίδιο, στην 'Ηλιούπολη της 'Αττικής. 'Ανήκει όπν τό 1930 στην 'Ηλιοπολίτσα Κα Μαργαρίτα Π. Αυτά για την ιστορία των λιλιοπούτων εκδόσεων, όπου τόσα συνήθως τραβούν άπ' όσους καταπιάνονται να... έπιδείξουν, ένημερότητες παντού και πάντοτε. Για τούς ενδιαφερομένους: Τηλέφωνον 908.771.

ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΣΕΒΑΣΤΟΠΟΥΛΟΥ-ΒΟΓΙΑΤΖΗ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

«ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»

Έκδομένη έν 'Αθήναις

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1924

ΠΕΡΟΔΟΣ: Ε'

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 1974

ΙΔΡΥΤΗΣ:

ΠΑΝΑΓ. Κ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ:

(1879) 1924 - 1972

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ

ΑΡΗΣ Π. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ

Κοκκινωρά 18 - Κηφισιά

Τηλ.: 8015.546 - 8017.969

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΗΜ. ΣΧΕΣΕΩΝ

ΑΡΗΣ ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ

Υπεύθυνος Συντάξεως

ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΡΒΑΤΗΣ

Δημοχάρους 39

ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ

ΑΡΧΙΜ. ΚΟΥΡΚΟΥΤΗΣ

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ: «ΙΩΛΚΟΣ»

Ιπποκράτους 65 'Αθήναι

Τηλ.: 618.684

ΥΠΕΥΘΥΝ. ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΕΠΑΜ. ΧΑΡΙΤΗΣ

Βασ. Σοφίας 8-10 - Δάφνη

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:

Εσωτερικού:

ΕΤΗΣΙΑ: ΔΡΧ. 200-

ΕΞΑΜΗΝΟΣ: ΔΡΧ. 150-

ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ:

ΕΤΗΣΙΑ: ΔΡΧ. 500-

ΕΞΑΜΗΝΟΣ: ΔΡΧ. 300-

Εξωτερικού:

ΓΕΝΙΚΩΣ: Δολάρια 20 ΕΤΗΣΙΩΣ

(περιλαμβανομένης αεροπορικής

Αποστολής)

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 5

ΑΦΟΙ ΤΖΑΝΝΕ

ΕΙΔΗ ΚΑΠΝΙΣΤΟΥ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 9

ΤΗΛ: 3231559 - 3231663

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ

ΤΡΙΑ ΔΟΚΙΜΙΑ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ κ. ΓΡ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ
(Σατωβριάνδος, Λαμαρτίνος, Βύρων)

Ο Άκαδημαϊκός κ. Γρηγ. Π. Κασσιμάτης ένας από τους δύο ή τρεις κορυφαίους πνευματικούς Κυθηρίους. Οι άλλοι ως πούμε πως ήταν ο Φιλόξενος, ο Χριστόφ. Κοντολέων κι' ο Σπυρίδων Βλαντής.

Στά νεώτερα χρόνια το Ταίριγο ανέδειξε τον στρατηγό Κορωναίο, σαν πολιτικό το Στάη κι' απ' τους καθηγητές Πανεπιστημίων, τους Γ. Φωτεινό κι' Έμμ. Κοντολέωντα. Δεν είχε άδρα ισχυρού πνευματικού αναστήματος. Εξωφής ακτινοβολίας.

Πνεύμα ευρύ ο κ. Κασσιμάτης διέπρεψε στον τομέα του δικαίου, όπου από το «Έγχειρίδιο του Οικογενειακού» του άρχισε να προσθέτει πλουσιώτατους χρωματισμούς στα θέματα του δικαίου βγαλμένους απ' την κοινωνική επιστήμη.

Ο κ. Κασσιμάτης θεωρείται από τους κατ'έξοχον έμπειρους του τρίτου κλάδου του δικαίου, του Κοινωνικού (οι άλλοι είναι του δημόσιου και ιδιωτικού) στη χώρα μας, ή δέ εργασία του «Εισαγωγή στην Κοινωνιολογία» συγχρονισμένη μέχρι των πιο πρόσφατων θεμάτων και αντιλήψεων, κρατεί την ιθύνουσα γραμμή στα συναφή της έν γένει ζητήματα.

Επιχειρώντας να εκφρασθώ για το έργο του, σαν Κυθηρίου στενότερα, δηλώνω την αδυναμία μου, τόσο για τον μεγάλο όγκο — έκταση — που καταλαμβάνει (οι μελέτες του έχουν την ένδειξη αυτής της αλλοιότητας αλλά και με την συνοχή που παρουσιάζουν αλλά λοδώνονται σε έναίο σύνολο) όσο και για το ύψος του. Το ύψος του αντικατοπτρίστηκε στην όμιλία του «Το κοινωνικό δικαίο στο πλαίσιο της μεταβαλλομένης Εύρώπης» που έκαμε στο Παρίσι (Άκαδημία ήθικών και Πολιτικών Επιστημών) όπου υπεστήριξε την αυτονομία του κοινωνικού δικαίου, ως μόνου ικανού να εξισορροπεί την ζωή επί της πάλης της ανισότητας προς την ευμάρεια. Σημειώνω, ότι κατά την συζήτηση που διεξήχθη έλαβαν μέρος νομπελίστες και άλλοι αúθεντíαι.

Σαν κοινωνιολόγος ο κ. Κασσιμάτης ακολουθεί την «Αριστοτελική μεσότητα», πορεύεται πειθαρχημένα, χωρίς διογκώσεις στις ιδέες του για την έρμηνεία των κοινωνικών συμβάντων χαράσσοντας μία τομή απ' την οποία κάτω το νέο προκύπτει.

Παραλείποντας να επαναλάβω τους χαρακτηρισμούς που δώσαν για τις εργασίες του ο Πρύτανης του Πανεπιστημίου Μπάρι, Πασκουάλε ντέλ Πρέτε κι' οι άκαδημαϊκοί Μαριδάκης, Ζολώτας και Κανελλόπουλος, (πρόταση για έκλογό του σαν Άκαδημαϊκού) περιορίζομαστε σε δύο κρίσεις. Τόν καθηγητή κ. Πέρδικα, που τον χαρακτηρίζει, «πολύπλευρη προσωπικότητα, που σε πλάτος και βάθος έχει εγκύψει κι' αφομοιώσει το σύνολο της ύλης των νομικών, κοινωνικών και οικονομικών επιστημών» κα του καθηγητή κ. Γ. Μιχαηλίδη - Νουάρου, που παρατηρεί πως «Εξέπρεσε γρήγορα την στενή νοσοτροπία του νομικισμού και προσέδωσε στην επιστήμη του δικαίου νέους

ορίζοντες και νέους σκοπούς», στη δέ γενική κοινωνιολογία, ότι «το πάθος του για την έρευνα κι' ανάλυση των κοινωνικών φαινομένων προέρχεται απ' την τάση της εξυπηρετήσεως του κοινωνικού συνόλου».

Οι τρεις κορυφαίοι του ρωμαντισμού Σατωβριάνδος, Λαμαρτίνος και Βύρων, με τους όποιους ασχολείται στο δοκίμιο του ο κ. Κασσιμάτης, έχουν βιογραφηθεί υπό την στενή οπτική της λέξεως από πολλούς. Είναι γνωστή ή ζωή και το έργο τους, όχι απλώς στη χώρα τους αλλά παντού. Για το Σατωβριάνδο, που τόσο του οφείλομε στον περιηγητικό μας χώρο, οι διευκρινίσεις και κρσεις για το «δοιοπορικό» του είχαν άρχισι με την ούττατη επίθεση του γιατρού Άβραμιάτη, που του έμεινε σε όπωσδήποτε την άξια. Άλλ' ακριβώς ο κ. Κασσιμάτης εγκύπτωντας στο έργο και την ζωή τους δέν τους βιογραφεί Άρκείται να τους θεωρήσει απ' την δική του οπτική γωνία, να τους πεί, ό, τι τους προσοιάζει.

Μάς λέγει για το Σατωβριάνδο, πως στέκει όρόσημο μεταξύ του 18ου και 19ου αιώνα, προφήτης ενός έλευθερου κόσμου πιστεύοντας στη σύνθεση — πολιτικό και λογοτεχνικό μαζί τολέντο — χωρίς δημαγωγικές προθέσεις, πιστός στις ιδέες του (φρουδαρχία διευρυμένη προς τα προβλήματα του καιρού της) που εξέδηλώθηκε με πράξεις μένοντας έτσι δεύτερος στην πολιτική, και που πέραν από τα βιβλία του, τον ρωμαντισμό και το φιλελληνισμό του είδε το κοινωνικό πρόβλημα της εποχής του συνωπίζοντο στην στρίβη της δημοκρατίας των επιλέκτων και την ανάγκη της καταπολεμήσεως της φτώχειας.

Βρίσκω στο λεπτολογικό πλάτος που της χαρίζει, πως ή μελέτη του ίσοσταθμίζει κείνη του Λανσών (ιστορικού της Γαλλικής λογοτεχνίας) που έστησε το Σατωβριάν στο βάθος της καλλιτεχνικής κι' όχι της φιλοσοφικής μεγαλοφυΐας, σαν και το έργο του προσφέρει άληθινές μέν συγκινήσεις και εικόνες σύμφωνα με τους νόμους του ώραιού άλλ' όχι μεγάλες ιδέες. Ό Λανσών, αναλύοντας τα έργα του «Δοκίμιο της Επανάστασης», «Πνεύμα Χριστιανισμού», «Μάρτυρες» κ.λ.π. τον κρίνει εγωιστήν κατεχόμενον από την υπερφάνεια της άρετής μέχρι της σπατάλης, άφοσιωμένο στους Βουρβόνους, άποδίδοντας όμως δικαιοσύνη ως προς τον Ναπολέοντα, με φαντασίαν, που δέν ζητούσε να προμηθευδή ιδέες αλλά την έκταση και πως τελικά πέρασε «φορτωμένος άνία» την ζωή παρά τις μεγάλες για την πολιτική προθέσεις του.

Οι δύο θεωρήσεις των Κασσιμάτη — Λανσών του Σατωβριάνδου, είναι συμπληρωμένες και δίνουν πλήρη εικόνα. Κατά την γνώμη μου δέ, ή άποψη του Κασσιμάτη ήλθε σαν το αναγκαίο δεύτερο σκέλος του άνδριάντα, που πλέον με τα κείμενα ταύτα έχομε, του μεγάλου ρωμαντικού.

Η δεύτερη μελέτη του κ. Κασσιμάτη για το Λαμαρτίνο, που επί 17 χρόνια πολιτεύθη «βαρυσήμαντο σήμαντρο διδαχής του αιώνα του, διαδραματίζοντας οπουδαίο ρόλο στην εξέλιξη της Εύρώπης. Πιστού στο δόγμα για το καθόλου κοινωνικό πρόβλημα πως «μόνη ή σύνθεση σώζει» που δέν πέτυχαν όμως όσον άφορά τους έλιγμούς του, ιστορικού (ιστορία Τουρκίας, Γηρονδίων κ.ά.). Ποιητή άκόμη (προσάρμοσε το στίχο με το μουσικό αίσθημα του κοινού) και με φιλελεύθερα επί του φιλετισμού και Χριστιανισμού αίσθήματα, ασχολουμένη με δύο τοποθετήσεις του πολιτικές, ήτοι της 24 Φεβρουαρίου 1848, που κι' υπεδαύισε με τους λόγους του την άνατροπή του Λουδοβίκου Φίλιππου χωρίς να μπορέση άντιληφθείς έγκαιρως την πλά-

νην να καταπολεμήση την επανάσταση κι' ένικήθηκε σαν πολιτικός έτσι απ' την συνέλευση που ό ίδιος είχε έπιβάλλει, και του φιλοτουρκισμού του, παρεπιπτόντως προσθέτομε στο 1920 ή άνασταντήσουμε τούτον στο Πιέρ Λοτί (Ντρίω Ε 377), άπορρέοντας από την Σαρακηνή καταγωγή του, τους δεσμούς του με τον Μαχμούτ Β' και το καθήκον του ως διπλωμάτη να μη συγκρουσθί με την πολιτική της πατρίδας του, άν και μετά την έξοδο του Μεσολογίου μετεστράφηκε, μάς δίνει μία σαφή ιδέα του πνευματικού πακτωλού των παλιών και συγχρόνων γνώσεων του σοφού άκαδημαϊκού μας.

Σημειώνω, ότι ό Σάν Μπένε εξέτάζοντας τον Λαμαρτίνο σαν ποιητή άναπολεί τη «Λίμνη» (ετυχισμένο κάδρο) που στη φιλοδοξία του να προσθέσει στη λύρα του χορδές όλων των αισθησεων, την κατέληξε «Μηχανικό τέρας χωρίς μελωδία», ό δέ Λανσών, που του παρατηρεί άφέλεια, τρυφερότητα (ό έρως φθάνει μέχρι της θυσίας) και Ζήλο για μάθηση τον νοιώθει λυρικό, που χρησιμοποιήσε άπρόσωπες φόρμες (μύθους, έπικά παραμύθια, δραματικές διηγήσεις).

Στα παραπάνω ως προσθέσουμε και για τους δύο (Σατωβριάνδο και Λαμαρτίνο) πως σχετικά με τις όμιλίες τους στο Κοινοβούλιο, ή άποτελείτο από ψυχρούς όμιλητές συνηθισμένους στον ιδεαλισμό των φιλοσόφων, έφεραν πρώτοι τις ρωμαντικές άποχωρήσεις των πλατειών παραβολικών εικόνων, της κάποιας παρατηρουμένης μελαγχολίας κι' άκόμη το τραγούδι της ψυχής τους άριστοτεχνικά δεμένο στην παγωμένη δημηγορία. Φαίνονται να εισήγαγαν ύψος. Ρητοροδιδάσκαλοι.

Τά κριτήρια του κ. Κασσιμάτη για τα άτομα που εξέτάζει, όσο κι' άν άλλος κανείς θρεί κάτι να προσθέσει, μένουν σταθερά. Βασίζονται στα πορίσματα της επιστήμης. Οι γνώσεις, θα λέγαμε, πως έχει λιωμένες στη σκέψη του τον άναγκάζουν να τις έκτονώσει στο δοκίμιο τούτο. Άδειάζει άδιάκοπα απ' την ψυχή του, αλλά και κρίνει. Σαλεύει την ιστορία, άναμετρά το ρεύμα, εξέτάζει τους φιλοσοφικούς στοχασμούς, συγκρίνει κάποιες άπόψεις και προπαντός θυθίζει τη διορατικότητά του παντού, τούτο δηλαδή μπορούσαμε να συστούν οι πράξεις τους.

Τό σώμα δέν έποπτεύεται σε όλα τα σημεία του από το μάτι μας. Χρειάζεται κάποτε ένα καθρεφτάκι. Τό άσκημένο χέρι του σοφού συμπολίτη μας τό κτευθύνει μ' έπιτηδειότητα. Έτσι άνακαλύπτει πτυχές κρυφές, άγνωστες.

Στις πιο πάνω θέσεις είναι κι' ή πρόσφατη μελέτη του για τον Βύρωνα, που ευτυχώς δέν την έχω όλη ύπ' όψιν μου. Σ' αυτή τον βρίσκει «πριν απ' όλα πολιτικό», προικισμένο με την αίσθηση του βάθους των έπιφαινομένων, που και στα ποιήματά του έδειχνε τον πολιτικό.

Και σ' αυτή την μελέτη τον ώθησε η ευρύτερη κοινωνική παρατήρηση, ώστε να ή για τον Βύρωνα πως «έστειλε στις ψυχές των Εύρωπαίων τό άγγελμα πως ή ιερή συμμαχία ήταν άδύναμη να σταματήσει τό χείμαρρο της έλευθερίας και πως ή Έλλάς πρέπει ν' άναστηθεί».

Πολλά άκόμα χαρίσματα που μάς έιέφυγαν θα έχουν οι πιο πάνω μελέτες άλλ' ή πτώχεια του ταμείου των γνώσεων μας δέν μάς επέτρεψε να διαλάβουμε. Η πρόθεσή μας ήταν όχι να κάνουμε κριτική, αλλά να μιλήσωμε για τό λογοτεχνικό έργο του κ. Κασσιμάτη, να τό ύπομνήσουμε στη θύμηση των Κυθηρίων συμπολιτών μας.

MIX. K. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Π. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ Ω.Ρ.Λ.

Σουλίου 4 — Άθήναι.

ΤΗΛ. 621-001

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ 5-8 Μ.Μ.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΤΟΠΕΙΑ



Την Παναχούχνη του Υπουργείου Πολιτισμού, στολίζει τό παραπάνω έργο του Χαράλ. Κορωναίου με τον τίτλο: «Κυθηραϊκό Άκρογιάλι»

Η ΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Η μισητή δικτατορία που έπελάγη στην Έλληνική Λαό, από μία άδίστακτη συμμορία έπιδρομέων, διαστάων και έπιδητόρων της έξουσίας έτελείωσε.

Τόν Νοέμβριον του 1973, ό ταξάρχης Ίωαννίδης, έκμεταλλεύμενος την ψυχή της νεολαίας μας, δημιούργει με τις μουσικές ύπηρεσίες του, τά γεγονότα του Πολυτεχνείου και άνατρέπει τό άφεντικό του τον Παπαδόπουλο.

Ένας δεύτερος παρανοϊκός, ήλιθιος και χιζοφρενής επικάθησε στον λαμό του Έλληνικού Λαού. Μία άδυσώπητη νομοτέλεια, οδηγεί τον ήλίθιο αυτόν μέχρι της Έσχάτης Προδοσίας.

Τυφλός και υπάκουος ύπηρετής των γνωστών άφεντικών του, δίνει την έντολή του πραξικοπήματος της Κύπρου, της άνατροπής του Πρόεδρου Μακαρίου και της άναθέσεως της Προεδρίας της μαρτυρικής Μεγαλονήσου εις τον φαιδρόν «Πιστολά» Σαμψών.

Άποτέλεσμα: Εισβολή των Τούρκων. Δεινά της Κύπρου. Σάρωμα της χούφτας. Έπάνοδος και Κυβέρνησις Καραμανλή. Άποκάλυψις φίλων και έχθρων εις τό διεθνή χώρο.

ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΚΗ
ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΙΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

1ον Δεκαήμερον

1η — Άποθρασύνεται ό Έτασβίτ: «Στήν Γενεύη έπεβεβαιώθη τό δικαίωμα έπεμβάσεως της Τουρκίας εις Κύπρον».

— Συνεχίζονται οι παραδίσεις της έκεχειρίας.

— Έπαναφέρεται τό Σύνταγμα του 1952.

— Σταδιακά άποστράτευσις.

— Ό ταγματάρχης Σπανός, διοικητής του Ειδικού Άνακριτικού Τμήματος της ΕΣΑ, μετατίθεται στο 37ο Σύνταγμα στα Έλληνοβουλγαρικά σύνορα.

2α — Μεταβολάι στην Γενική Άσφάλεια.

— Οι Τούρκοι λεηλατούν οικίες και καταστήματα.

3η — Εις διαθεσιμότητα ό ταξάρχης Ίωαννίδης.

— Οι Τούρκοι έπιτίθενται εις τό όρος Πενταδάκτυλον.

4η — Νέοι Διοικηταί εις τάς Τραπεζας.

6η — Άποκαλύψεις για τον ρόλο της Σ.Ι.Α. στο δράμα της Κύπρου.

— Σε μονάδα της προκαλύψεως μετατίθεται ό αντίοχος της ΕΣΑ Μ. Πηλιός.

— Μεταθέσεις Άστυνομικών της Γενικής Άσφαλείας.

— Ό Βρεταννικός τύπος έναντίον

των Τούρκων.

7η — Νέοι Γενικοί Γραμματείς διορίζονται εις τά Υπουργεία.

— Έκκαθαρίζεται τό προσωπικό των Πρεσβειών από 1.000 άσχετους έγκαθέτους.

8η — Άρχίζει ή δεύτερα φάση των συνομιλιών στην Γενεύη.

— Οι άδέσμευτοι ζητούν άποχώρησι όλων των Έένων στρατευμάτων από την Κύπρο.

— Διορίζονται νέοι Νομάρχαι του Κράτους.

— Οι Τούρκοι στήνουν άνδριάντα του Κεμάλ στην Κυρήνεια.

9η — Παραίτεται ό Νίξον. Όρκίζεται Πρόεδρος των ΗΠΑ ό Φόρντ.

— Άγγλος δημοσιογράφος σκοτώνεται στην Κύπρο και άλλοι πέντε τραυματίζονται από τά πυρά των Τούρκων.

10η — Ό Σαμψών στην Έλλάδα. Δ.αμαρτυρίες Κυπρίων φοιτητών.

— Έπαναφέρονται άξιωματικοί του Ναυτικού.

2ον Δεκαήμερον

11η — Η Διάσκεψις καρκιννοβατεί εις Γενεύην.

— Έκατό Άμερικανοί Βουλευταί ζητούν έπέμβασιν του Κίσιγκερ ύπέρ της Κύπρου.

12η Άδιόλακτη ή Τουρκία άπαιτεί διχοτόμησι.

— Μετακίνησι στρατιωτικών τμημάτων από την Άθήνα προς βοράν.

13η — Νέος πρεσβευτής των ΗΠΑ στην Έλλάδα.

— Άτέλειωτες τουρκικές παρεκκώσεις στη Γενεύη. Κρίνεται ή τύχη της διασκέψεως από στιγμή σε στιγμή.

— Ρήξις στη Γενεύη. Τελεσίγραφο των Τούρκων.

14η — Ναυάγιο της διασκέψεως. Οι Τούρκοι άρχίζουν νέες στρατιωτικές έπιχειρήσεις στην Κύπρο.

— Οι Άμερικανοί προτείνουν διχοτόμησην.

— Η Έλλάς φεύγει από τό ΝΑΤΟ.

15η — Τό Συμβούλιο Άσφαλείας διατάζει την Τουρκία να σταματήσει άμέσως τις έπιχειρήσεις.

— Τμήματα Έλληνικού Στρατού ένισχύουν την γραμμή του Έθρου.

16η — Οι Τούρκοι καταλαμβάνουν την Άρμόχωστο.

— Ό Διεθνής τύπος κατηγορεί την Ούάσιγκτων.

— Έπέστρεψε ό Άν. Παπανδρέου. Μεγάλη λαϊκή ύποδοχή.

17η — Καραμανλής και Μαύρος άπορρίπτουν πρότασι μεταβιβάσεως εις Ούάσιγκτων.

— Οι πρόσφυγες εις Κύπρον άνέρχονται εις 150.000.

— Γαλλικά άεροπλάνα, άρματα μάχης και τορπιλλάκατοι θα παραδοθούν στην Έλλάδα.

18η — Άντιαμερικανικές εκδηλώσεις στην Έλλάδα. Έμρημος αυτοκινή (Συνέχεια εις την 4η Σελ.)

ΜΑΛΕΑΣ

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ Α. Ε.
ΔΙΠ ΚΑΝΑΡΗΣ

Δευτέρα ώρα 10 π.μ. Δι. ΜΗΛΟΝ — ΘΗΡΑΝ — ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΝ — ΣΗΤΕΙΑΝ — ΚΑΣΟΝ — ΚΑΡΠΑΘΟΝ — ΔΙΑΦΑΝΙ — ΧΑΛΚΗΝ — ΡΟΔΟΝ

Πέμπτη ώρα 10 π.μ. ΚΥΘΟΝΟΝ — ΣΕΡΙΦΟΝ — ΣΙΦΟΝΟΝ — ΚΙΜΩΛΟΝ — ΜΗΛΟΝ
Παρασκευή ώρα 10 π.μ. ΟΙΑΝ — ΘΗΡΑΝ

Σάββατον 10 π.μ. ΚΥΠΑΡΙΣΣΙ — ΓΕΡΑΚΑ — ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑΝ — ΝΕΑΠΟΛΙΝ — ΕΛΑΦΟΝΗΣΟΝ — ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑΝ — ΚΑΨΑΛΙ — ΓΥΘΕΙΟΝ — ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

ΙΚΑΡΟΣ

BIBLIA — ΔΙΣΚΟΙ

ΒΟΥΛΗΣ 4, ΑΘΗΝΑΙ

ΤΗΛ: 3225-152

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Και πάλιν περί της Μητροπολιτικής Κατοικίας

Δέν έχομεν ακριβείς πληροφορίες περί του εάν επερατώθησαν αι εργασίαι επισκευής της έδρας του Μητροπολίτου εις Χώραν.

Τò γεγονός όμως, ότι ήναγκάσθη ο Δεσπότης νά χρησιμοποιήσῃ εξείαν γλῶσσαν, διὰ νά επισπευσθῇ ἡ ἐπισκευή τοῦ οἰκλήματος, μαρτυρεῖ ὅτι, ἡ οἱ ἀναλαβόντες αὐτήν στεροῦνται τεχνικῶν μέσων, ἡ ὅτι δέν εἶναι εἰδικοί, ἡ ὅτι ἀκόμη δέν ἀντελήφθησαν ὅτι ἀποκτήσαμεν Μητροπολίτην οὐσιαστικόν καί ὄχι τοποτηρητήν.

Ἐλπίζομεν, ὅτι ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κοινότητος θά ἐποπτεύσῃ ὁ ἴδιος, ὥστε τὸ ταχύτερον δυνατόν νά καταστῇ στοιχειοθετῶς κατοικήσιμος ἡ ἐπισκευαζομένη οἰκία, καί μέχρις ὅτου ἀποκτηθῇ κτίσμα ἀνάλογον τῆς ἐπιβαλλομένης Μητροπολιτικῆς ἀξιοπροσεΐας.

Ἡ "Κυθηραϊκή Δράσις,"

Εὐχαριστοῦμεν εἰλικρινῶς τὴν συνάδελφον «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΝ ΔΡΑΣΙΝ» διὰ τὰ ὅσα καλὰ δημοσιεύει, περί ἡμῶν, εἰς τὸ φύλλον τῆς τοῦ μηνός 'Ιουλίου.

Συμφωνοῦμεν δέ ἀπολύτως πρὸς τὴν ἀποψιν περί τῶν ἀγαθῶν ἀποτελεσμάτων, ὅτινα προκύπτουν ἐκ τοῦ ἐλευθέρου διαλόγου καί τῆς ἀνταλλαγῆς ἀπόψεων, ἐποικοδομητικῶν πάντως διὰ τὸ καλὸν τῆς Νήσου μας.

Ἡμεῖς θά προσθέσωμε, ὅτι ὁ διάλογος, πρὸ πάντων, ὀφείλει νά εἶναι καλῆς πίστεως, καί νά μὴ ὑποκρύπτει συμφέροντα ἰκανὰ νά παραβλάψουν μίαν οἰανδήποτε κοινωνικὴν πρωτοβουλίαν ἢ προσπάθειαν. Διότι δυστυχῶς, κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, παρέστημεν μάρτυρες ὀρισμένων περιπτώσεων, αἱ ὁποῖαι ἔθεσαν ὑπὸ δοκιμασίαν τὴν καλὴν προαίρεσιν ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ἐξέκινησαν ὀρισμένας προσπάθειας ὁποσκοπούσας εἰς τὴν βελτίωσιν τῶν κοινωνικῶν συνθηκῶν τῆς Νήσου μας.

Πιστεύομεν πάντως, ὅτι μὲ τὸ νέον πνεῦμα τὸ ὁποῖον ἐπικρατεῖ σήμερον εἰς τὴν πατρίδα μας, ὅλα ὅσα ἐγίναν, δέν θά ἔχουν συνέχειαν ἢ ἐπανάληψιν, καί ὅτι ὅλοι θά ἐργασθοῦν διὰ τὸ καλὸν τῆς Νήσου μας.

Ἄλλωστε, ὡς μὴ λησμονηταί, ὅτι ἀπὸ τὴν ζωὴν αὐτὴν δέν μένει τίποτε ἄλλο, παρὰ μία καλὴ ἢ κακὴ ἀνάμνησις τῶν ἀνθρώπων ποὺ περνοῦν καί φεύγουν.

Ἡ συνάδελφος «ΔΡΑΣΙΣ» εὐχόμεθα νά εἶναι πολὺχρονη, γιὰ τὸ καλὸ τοῦ Νησιοῦ μας.

Ἐθνικὸν χρέος

Τραγικὴ ἡ μοῖρα τῶν ἀδελφῶν μας Κυπρίων. Σύσσωμος ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς συμπαρίσταται καί ἀγωνιᾷ μαζί τους. Ἡ κατακραυγὴ κατὰ τῶν ὑπευθύνων τῆς νέας αὐτῆς ἐθνικῆς τραγωδίας φθάνει σὺν κατακόρυφῳ. Καί σὰν ἐπιστέγασμα ὧλων αὐτῶν τῶν ἀκατανόμητων βανδαλισμῶν, πρέπει νά εἶναι, ἀσφαλῶς, ἡ παραδειγματικὴ τους τιμωρία.

Τώρα, όμως, πρωταρχικὸς μὲς σκοπὸς εἶναι μὲ κάθε μέσο καί ἐνέργεια ἡ Κύπρος μας νά ὀρῇ τὴν ἀνεξαρτησίαν της. Τὰ κατεχόμενα ἐδάφη ἀπὸ τοῦ Τούρκου ν' ἀποδοθοῦν στοὺς νοικοκυραίους τους τοὺς Ἑλληνοκυπρίους, ποὺ μὲ αἷμα καί μὲρ τυρικὰς θυσίας δημιούργησαν τὰ ὑπάρχοντά τους.

Δέν ὑπάρχει τούτῃ τῇ στιγμή καρδιά ἑλληνικὴ ποὺ νά μὴν χτυπᾷ γιὰ τὸ δῶμα τῆς Κύπρου. Δέν ὑπάρχει γνήσια ἑλληνικὴ φωνὴ ποὺ νά μὴν ὑψώνεται ὑπὲρ τῶν δικαιωμάτων τῶν ἀδελφῶν μας Κυπρίων.

Μέσα ἀπὸ τὰ χαλάσματα καί τοὺς καπνοὺς ποὺ ἄφησε καί συνεχίζει, ὁ θάρρος, ἡ ἑλληνικὴ ψυχὴ τοῦ νησιοῦ γιγαντώνεται. Γέροι, νέοι καί παιδιὰ δρίσκονται σὲς ἐπάλξεις. Μὲ τὴ δική μας ἡθικὴ καί ὀλικὴ συμπαράστασι θά κατορθώσουν νά ὀρῶν τὴν πρωτινὴ γαλήνη τους καί μέσα ἀπὸ τὰ χαλάσματα θά ξαναπαρῶν τὸ δημιουργικὸ τους ἔργο.

Ἀπὸ τὴν στήλη αὐτῇ τῆς «Φωνῆς τῶν Κυθρίων» ἀπευθύνουμε ἑκκλησίαν σὲ ὅλες τίς κοινότητες νά συνδράμουν στὸ ἔργο τῶν Κυπρίων. Καλοῦμε ὅλους νά δώσουν τὸ παρὸν μὲ τὴ συμμετοχὴ τους στὸν ἐθνικὸ αὐτὸ ἔργο καταθέτοντας ὅ,τι μπορεῖ ὁ καθένας. Εἶναι ἐθνικὸ χρέος ἡ Κύπρος μας νά σταθῇ στὸ Μεσογειακὸ χῶρο ὡς χώρα ἀνεξάρτητη, ἰσχυρὴ δημοκρατία, γιατί τόσο τὸ ἱστορικὸ της παρελθὸν ὥστε καί οἱ σημερινοὶ της ἀγῶνες ἀποδεικνύουν περίτρανα τὴν ἀθάνατὴ ἑλληνικὴ ψυχὴ ποὺ ἀγωνίζεται νά σταθῇ ἀδέσμευτη στὸν δικὸ της χῶρο.

Γνωρίζουμε πολὺ καλά, σὲ τέτοιες περιπτώσεις, τὴν ἐθνικὴ εὐαισθησίαν τῶν Κυθρίων, γι' αὐτὸ καί ἀπευθυνόμεθα πρὸς αὐτοὺς. Ἡ συμβολὴ τους θά εἶναι ἀποτελεσματικὴ καί σὰν τέτοια τὴν χαιρετάμε.

Ὁ Μητροπολίτης εἰς Αὐστράλιαν

Πληροφοροῦμεθα, ὅτι εἰς τὸν Μητροπολίτην κ. Ἱερόθεον προσεφέρθη ὑπὸ τοῦ κ. Δημητρίου Ἑμμ. Σοφίου, ἀεροπορικὸν εἰσιτήριο διὰ τὴν Αὐστράλιαν.

Καί ἡ χειρονομία εἶναι ἐπαινετὴ καί ἀειόλογος, ἀλλὰ καί ἡ παρουσία τοῦ Σεβασμιωτάτου εἰς τὴν Αὐστράλιαν ἀπαραίτητος. Ἐχει ἄλλωστε πολλὰ νά κἀν καί νά «συμμετάσῃ», μετὰ τῶν ἐκεῖ συμπατριωτῶν μας.

Εἶναι δὲ θέβαιον, ὅτι μὲ τὴν προσπάθεια τοῦ χαρακτήρος του καί τὴν γνώσιν τῶν ἀνθρώπων ποὺ ἔχει, θά τὰ καταφέρῃ νά συνενώσῃ καί νά ὁμονήσῃ τοὺς ἀποδημούς ἀδελφούς μας.

Ο ΝΕΟΣ ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ



Ὁ νέος Ἀναπληρωτὴς Νομάρχης τοῦ Διαμερίσματος Πειραιῶς κ. Παῦλος Γερογιάννης, ἀνέλαθε πρὸ τινῶν ἡμερῶν τὰ καθήκοντά του καί ἀμέσως ἔρχισεν ἐνημερούμενος ἐπὶ τῶν προβλημάτων τῆς περιοχῆς του.

Ὁ κ. Γερογιάννης, πολιτικὸς μηχανικὸς τὸ ἐπάγγελμα, καί γόνος πατριάρχικης οἰκογενείας, ἐγεννήθη εἰς τὰ Ἰωάννινα ὅπου καί ἐπεράτωσεν τὸς γυμνασιακὰς του σπουδὰς, ἐν συνεχείᾳ δὲ διεκρίθη εἰς τὸ Ἐθνικὸν Μετσόβειον Πολυτεχνεῖον.

Ἐπὶ σειράν ἐτῶν ὑπῆρξεν συνδικαλιστικὸν στέλεχος τοῦ Συλλόγου Σπουδαστῶν, ἐξελέγη δὲ κατ' ἐπανάληψιν εἰς διάφορα ἀξιώματα, ὧν στερρῶς προσληφμένος εἰς τὰ δημοκρατικὰ ἰδέωδη ἄτινα τὸν ὠθησαν κατὰ Ὀκτώβριον τοῦ 1973 νά ἡγηθῇ μετ' ἄλλων διακεκριμένων ἐπιστημόνων καί ἐπιχειρηματιῶν, εἰς κίνησιν ὑπὲρ τῆς δημοκρατίας, ἥτις κίνησις ἐγένετο εὐρῶς γνωστὴ διὰ τοῦ τύπου.

Σήμερον, ὑπὸ Κυβέρνησιν Ἐθνικῆς Ἐνότητος ἐκλήθη ὡς συμβάλῃ εἰς τὸ ἔργον ἀποκαταστάσεως τῆς Δημοκρατικῆς τάξεως εἰς τὴν χώραν.

Ὁ κ. Γερογιάννης, θά ἐπισκεφθῇ τὰ Κύθηρα, περί τὰ τέλη τοῦ μηνός Σεπτεμβρίου ἵνα ἐπιληφθῇ ἐπιτοίμως, τῶν τοπικῶν προβλημάτων τῆς Νήσου.

Η ΝΕΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Ὁ Ὑπουργὸς Προεδρίας κ. Γ. Ράλλης

Ἀμερίστον καί ἰδιαζόντως θερμὸν ἐνδιαφέρον, ἐπιδεικνύει ὁ Ὑπουργὸς Προεδρίας Κυβερνήσεως κ. Γ. Ράλλης διὰ τὰ προβλήματα τῶν Κυθρίων.

Παρόντος τοῦ Δ) ντοῦ τῆς ἐφημερίδας μας, ἔδωσεν προσωπικὰς οδηγίας εἰς διαφόρους Ὑπηρεσιακοὺς παράγοντας, ἵνα ἐπιληφθοῦν καί ἐπιλύσιν κατὰ τὸν καλύτερον τρόπον τὰ γενικὰ καί δυνάμενα νά προωθηθοῦν, ὑπὸ τὰς σημερινὰς δυσκόλους περιστάσεις τῆς Πατρίδος μας, θέματα, ποὺ ἀπασχολοῦν τὴν Νῆσον μας καί τοὺς κατοίκους της.

Παραλλήλως, ὤρισεν συνάντησιν εἰς τὸν Μητροπολίτην κ. Ἱερόθεον, προκειμένου καί ἀπὸ τοῦ στόματός του νά ἀκούσῃ διὰ τὰ γενικώτερα προβλήματα τῶν ἐν τῷ Ἑσωτερικῷ καί ἐν τῇ Ἀλλοδαπῇ Κυθρίων.

Ὁ Ὑφυπουργὸς Ἑσωτερικῶν κ. Ι. Βαρβιτσιώτης

Ὁ Ὑφυπουργὸς Ἑσωτερικῶν κ. Ι. Βαρβιτσιώτης, εἰς προσωπικὴν ἐπίσκεψιν τοῦ διευθυντοῦ τῆς ἐφημερίδας μας, διεβεβαίωσεν αὐτὸν ὅτι τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Κυβερνήσεως θά ἐκδηλωθῇ ἀμερίστον διὰ τὰ Κυθηραῖκα θέματα, τὰ ἀπτόμενα τῶν ἀρμοδιοτήτων του.

Σχετικῶς, ἔδωσεν ἐντολήν εἰς τὸν νέον Ἀναπληρωτὴν Νομάρχην Πειραι-

ῶς κ. Π. Γερογιάννην, ὥς ἐπιληφθῇ τὸ ταχύτερον τῶν ἐκκρεμῶν Κυθηραϊκῶν θεμάτων, τὰ ὁποῖα χρήζουν ἐπιλύσεως.

Ὁ Ὑφυπουργὸς Ἑσωτερικῶν κ. Βαρβιτσιώτης, ὡς γνωστόν, ἀνηκεῖ εἰς τὴν νέαν πολιτικὴν γενεάν, διετέλεσεν ἐπανελημμένως βουλευτὴς Ἀθηνῶν καί κατατάσσεται εἰς τὴν χορείαν τῶν ἰσχυρῶν μελλοντικῶν πολιτικῶν δυνάμεων τῆς χώρας.

Τὰ Κύθηρα τὸν θεωροῦν φίλον των, δεδομένου ἄλλωστε ὅτι καί ἡ μακρὰ οἰκογενειακὴ του πολιτικὴ παράδοσις ἐγυῖται περί τῆς εὐθύτητος καί ἐντιμότητός του.

Ὁ Ὑφυπουργὸς μεταφορῶν κ. Ἑμ. Κεφαλογιάννης

Μεταξὺ τῶν ἐπιτελῶν τῆς νέας Κυβερνήσεως, ἐξέχουσας θέσιν κατέχει ὁ Ὑφυπουργὸς Μεταφορῶν κ. Ἑμμ. Κεφαλογιάννης.

Εἰς προσωπικὴν ἐπικοινωνίαν του μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς ἐφημερίδας μας, ἐδήλωσεν ὅτι θεωρεῖ τὰ Κύθηρα σὰν συνέχειαν τῆς Κρητικῆς εὐθύτητος καί λεβεντιάς, καί θά πράξῃ, πᾶν τὸ δυνατόν ὥστε ὅ,τι ἐξαρτᾶται ἐκ τῶν ἀρμοδιοτήτων του νά εὐρὴ τὴν λύσιν τοῦ ταχύτερον δυνατόν.

Συναφῶς πληροφοροῦμεθα, ὅτι ἐν τὸς τῶν προσεχῶν ἡμερῶν ὁ Σεβασμιώτατος κ. Ἱερόθεος, θά συναντηθῇ μετὰ τοῦ κ. Κεφαλογιάννη, προκειμένου νά συζητήσῃ ζωτικὰ θέματα τῶν Κυθρίων ὅτινα ἐξαρτῶνται ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Μεταφορῶν, καί νά ἐπιδιώξῃ τὴν ἐπίλυσιν των.

Η ΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης Σελ.)

των Ἀμερικανῶν. Διαδηλώσεις 20.000 ἀτόμων στὸ Ἡράκλειο τῆς Κρήτης.

— Μήνυμα Τίτο πρὸς Καραμανλὴν.

19η— Δολοφονία τοῦ Πρέσβους τῶν ΗΠΑ στὴν Κύπρο Ρότζερ Νταϊνβίς, ἀπὸ ἀδέσποτη σφαῖρα.

3ον Δεκαήμερον

20η— Ἀντικαθίσταται ἡ Ἡγεσία τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ.

21— Νέο μήνυμα Κίσιγγκερ πρὸς Καραμανλὴν.

— Τίθεται θέμα ἐτεροδικίας τῶν Ἀμερικανῶν.

— Κέννεντυ καί Καγκελάριος τῆς Γερμανίας Σμιτ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος.

— Νέες μεταθέσεις ἀξιωματικῶν τῆς Ἀστυνομίας.

— Οἱ Τούρκοι μεταφέρουν κατὰ χιλιάδας χωρικοὺς ἀπὸ τὴν Ἀσία, στὴν Κύπρο, γιὰ νά ἀλλάξουν τὴν φυσιογνωμίαν τῆς νήσου.

22η— Συνάντησι μετὰ τὸν Καραμανλὴ ζητεῖ ὁ Ἑσθεῖτ.

— Ὁ Ντεκτὰς ἀπειλεῖ μὲ χωριστὸν Κράτος.

— Ἡ Ἑλλάς προτείνει νά ἐγγυηθοῦν λύσις οἱ πέντε μεγάλας Δυνάμεις.

— Ἡ Τουρκία ἀνακινεῖ θέμα νησιῶν.

— Ἡ Ἑλλάς ἀντιδρᾷ ἀνεκδοτῶς στὰς πιέσεις Κίσιγγκερ.

23η— Ἡ Ρωσία προτείνει διεθνὴ διάσκεψιν γιὰ τὸ Κυπριακόν.

— Οἱ Κύπριοι ἐτοιμοὶ γιὰ ἀνταρτοπόλεμον.

24η— Ὁ Κίσιγγκερ δηλώνει τώρα σὲ ἀντιπροσωπείαν Ἑλληνοαμερικανῶν ὅτι: «Οἱ ΗΠΑ τάσσονται ὑπὲρ ἐνιαίου κυριάρχου καί αὐτονομίου Κυπριακοῦ Κράτους».

— Ὁ τουρκικὸς στρατὸς καίει σχολεῖα στὴν Κύπρο.

25η— Ἀπεστρατεύθη ὁ ταξίαρχος Ἰωαννίδης.

26η— Τὸ Πεντάγωνο ἐτοιμάζει τὴν μεταφορὰ τῶν βάσεων ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα.

— Ἡ Τουρκία ἀρκεῖται σὲ 28% τῶν Κυπριακῶν ἐδαφῶν! Ἡ ἀναλογία τῶν Τούρκων εἶναι 18%.

— Ἀποκαλύπτεται ἡ συντριβὴ τριῶν τουρκικῶν ἀεριοθυσμῶν, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἑλληνοτουρκικῆς κρίσεως, κατόπιν ἀερομαχίας μὲ ἑλληνικά.

27η— Θὰ κλείσουν ὅλες οἱ βάσεις

τοῦ ΝΑΤΟ στὴν Ἑλλάδα.

— Ὁ Ντεκτὰς ἀπειλεῖ θρασυτάτα κατάληψιν ὅλης τῆς Κύπρου, ἀν ἀρχίσει ἀνταρτοπόλεμος.

28η— Ματαιώνονται δύο ἀσκήσεις τοῦ ΝΑΤΟ στὴ Μεσόγειο.

— Γενοκτονία ἐφαρμόζουν στὴν Κύπρο οἱ Τούρκοι.

29η— Αὐξήσεις 10% στοὺς μισθοὺς ἀπὸ 1η Σεπτεμβρίου.

— Συνέρχεται τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας γιὰ νά ἐξετάσῃ τὸ προσφυγικὸ πρόβλημα τῆς Κύπρου.

— Νέα παραβίασις τῆς ἐκεχειρίας στὴν Κύπρο ἀπὸ τοὺς Τούρκους. Ἐνιασχοῦν τὰς θέσεις τους.

— Ὁ Μαῦρος ἐπέδωκε τὴν ἑλληνικὴν ἀπάντησιν στὸ μήνυμα Κίσιγγκερ: Ἀμετακίνητη ἡ Ἑλληνικὴ θέσις.

— Πρωτοβουλία τῆς Γαλλίας γιὰ τὴν σύνδεσιν τῆς Ἑλλάδος μὲ τὴν Κοινὴ Ἀγορά.

— Πλοῖα τοῦ θοῦ Ἀμερικανικοῦ Στόλου ἐνεργοῦν νηοψία σὲ ἑλληνικὸ πλοῖον ποὺ μεταφέρει τρόφιμα γιὰ τοὺς πρόσφυγες τῆς Κύπρου.

30η— Ἡ Κοινὴ Ἀγορὰ προσφέρει βοήθειαν στὴν Ἑλλάδα.

— Ἡ ἀπόληψιν τῶν βάσεων ἀνησυχεῖ τὴν Οὐάσιγκτων.

— Συνεχεῖς παραβίασις τῆς ἐκεχειρίας ὑπὸ τῶν τούρκων. Ὅργιο τουρκικῶν ὀρδῶν. Σφάζουν. Καίει. Βιάζουν.

— Ἀπόπειρα δολοφονίας στὴν Κύπρο τοῦ Βουλευτοῦ Β. Λυσσαρίδη.

— Διημεροῦς Θεσσαλονίκης ὁ κ. Δημ. Ζάννας.

31η— Βαρυσημαντὸς λόγος ἀναμένεται ἀπὸψε στὴν Θεσσαλονίκην, κατὰ τὰ ἐγκαινία τῆς Διεθνούς Ἐκθέσεως ἀπὸ τὸν Πρωθυπουργὸν κ. Κων. Καραμανλὴν.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΡΒΑΤΗΣ

ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ

ΤΑ ΘΕΡΙΝΑ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

Ἀπὸ 1ης Ἰουλίου καί μέχρι 30ης Σεπτεμβρίου ἐξ τὰ ἀεροπορικὰ δρομολόγια τῆς «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ» πρὸς Κύθηρα καί τὰνάπαλιν, ἔχουσιν οὕτω:

ΠΤΗΣΕΙΣ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑΙ

Ἐξ Ἀθηνῶν

Ἀναχώρησις ὥρα

10.20' π.μ.

Ἀφίξις εἰς Κύθηρα ὥρα

11.30' π.μ.

Ἐκ Κυθρίων

Ἀναχώρησις ὥρα

11.50' π.μ.

Ἀφίξις εἰς Ἀθήνας ὥρα

13.00' μ.μ.

Δοθέντος ὅτι τὰ ἐκτελούμενα τὴν γραμμὴν Ἀθηνῶν — Κυθρίων ἀεροπλᾶνα εἶναι περιωρισμένου ἀριθμοῦ θέσεων, οἱ ἐνδιαφερόμενοι δέον ὥπως ἐγκαίρως ἐξασφαλίσουν τὰς θέσεις των ἐπικοινωνοῦντες μὲ τὸ γραφεῖον ΕΜΜ. ΣΟΦΙΟΥ εἰς Κύθηρα καί εἰς τὰ τηλέφωνα 33.201 καί 33.294.

Ὡσαύτως τὸν Πρακτορεῖον ΕΜΜ. ΣΟΦΙΟΥ ἐξασφαλίζει θέσεις δι' Αὐστράλιαν καί Ἀμερικὴν διὰ τῶν γιγαντιαίων ΤΖΑΜΠΟ 747 - 200 Β' τῆς «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ».

Ἀφίξεις εἰς Κύθηρα

Κατὰ τὸν διαρρεῦσαντα μῆνα ἐπισκέφθη τὰ Κύθηρα καί παρέμεινεν ἐπὶ διήμερον, ὁ κ. Μάνος Θεοδοσιάδης, ἐκ τῶν στελεχῶν τῆς «Ολυμπιακῆς Ἀεροπορίας», τῶν γραμμῶν Ἑσωτερικοῦ.

Ὡσαύτως, ἐπισκέφθη τὰ Κύθηρα ὁ κ. Παπαϊωάννου, Ἐπιθεωρητὴς τῶν Ἀεροδρομίων Ἑλλάδος, ὅστις ὑπέδειξεν μάλιστα καί ὀρισμένας ἀπαρατήτους βελτιώσεις, αἵτινες ἐπιβάλλονται εἰς τὸ πεδῖον προσγειώσεως.

ΙΑΤΡΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ

Πληροφοροῦμεθα ὅτι κατόπιν ἐνεργειῶν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου κ.κ. Ἱερόθεου, ἐξηφαλίσθη διὰ τὸ Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον Κυθρίων ἡ ἔλευσις ἐνὸς ἱατροῦ Παθολόγου.

Παραλλήλως, συνεχίζονται ὑπὸ τοῦ ἰδίου αἱ ἐνέργειαι διὰ τὴν ἐξασφάλισιν ἱατρῶν καί ἐτέρων εἰδικότητων, ὡς καί ἀδελφῶν νοσοκόμων.